MODE D'EMPLOI



Verto

DVM-90 DVM-91 DVM-92

1 INTRODUCTION

La série DVM-90 de Alecto est un système d'observation audio-vidéo sans fil.

Dans ce système les éléments suivants sont disponibles :



DVM-90
récepteur, inclusif
accu rechargeable,
adaptateur
d'alimentation
et carte micro SD



DVM-91
caméra de porte, adaptateur
d'alimentation et
unité
d'intérieure



DVM-92 caméra d'intérieure, inclusif accu rechargeable et adaptateur d'alimentation

En outre, pour les combinaisons de ces composantes susmentionnées disponibles, consulter votre concessionnaire.

Ce mode d'emploi décrit tous les composants et toutes les fonctions possibles. Descriptions des composants que vous n'avez pas acheté, vous pouvez les ignorer.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La série DVM-9x répond aux exigences et dispositions essentielles prévues par la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité est disponible sur le site www.alecto.info



ATTENTION, LISEZ D'ABORDS CECI:

Les accus rechargeable du récepteur (DVM-90) et de la caméra de l'intérieur (DVM-92) vous devez tout d'abord les charger avant l'utilisation.

En plus vous devez enregister les unités-caméras sur le récepteur.

- 1. vous installez le DVM-90, DVM-91 et/ou le DVM-92 comme décrit au paragraphe 3
- vous chargez pendant au moins 15 heures l'accu du récepteur et/ou de la caméra intérieure (la caméra de porte (DVM-91) n'a aucune accu)



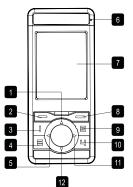


15 heures minimum

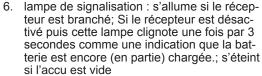
3. ensuite, vous devez enregistrer la caméra (s) comme décrite au paragraphe 3.4

2 APERCUS

2.1 Récepteur : (DVM-90)



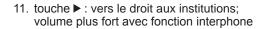
- touche ▲: touche en haut aux institutions; touche parler vers unité caméra
- touche doux MENU : appuyez pour ouvrir le menu; aussi touche-OK pour confirmer les institutions
- 3. touche 'Caméra 1'
- 4. touche 'Caméra 2'
- touche ◀: vers gauche aux institutions; volume plus doux avec fonction interphone

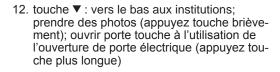




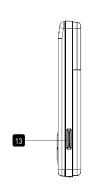


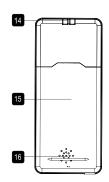
- 9. touche 'Caméra 3'
- 10. touche 'Caméra 4'

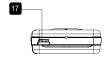




- 13. verrou pour carte micro SD
- 14. fixation pour dragonne
- 15. couvercle compartiment des piles
- haut-parleur incorporée
- raccordement mini USB pour l'adaptateur d'alimentation







Pendant l'utilisation, les symboles et les messages suivants peuvent s'afficher dans l'écran

mi indication de réception :

pas de réception

réception modérée

Tall bonne réception

Till très bonne réception

niveau de luminosités :

niveau 1

niveau 2

niveau 3

niveau 4

niveau 5

fonction activé

fonction désactivé

fonction interphone vers la caméra est activée

🛊 adaptateur est branché

mode-scan est activé

indication volume de l'endroit de la caméra :

doux

moyenne

normal

▶▶▶ forte

très forte

1~4 il est indiqué en haut à la droit de l'écran à laquelle caméra vous regardez

institution volume:

son désactivé

niveau de son 1

niveau de son 2

iniveau de son 3

iniveau de son 4

indication de l'accu :

m accu vide

■ accu chargé pour 1/3

accu chargé pour 2/3

accu complétement chargé (pendant le chargement ce symbole clignote jusqu'à l'accu est compléte-

ment chargé)

5/28 (c'est un exemple)

Ci-dessous l'indicateur de batterie indique le nombre de nouvelles photos, à travers la caméra porte enregistré que vous n'avez pas vu, également indiquer le nombre total de photos sur la carte SD. Dans l'exemple ci-dessus, vous avez 5 visiteurs invisibles à la porte avait et il ya 28 photos au total sur la carte SD.

niveau de sensibilité VOX:

fonction VOX désactivé

VOX niveau 1

VOX niveau 2

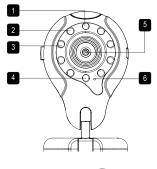
VOX niveau 3

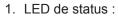
VOX niveau 4

VOX niveau 5

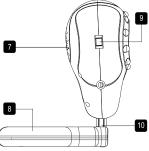
s'allume si l'ouverture de porte est activé (il faut appuyer sur la touche doux OPEN pour ouvrir la porte)

2.2 Caméra d'intérieure : (DVM-92)

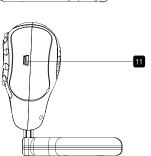




- vert : il y a une connexion active avec le récepteur
- rouge : la caméra est activée mais il n'y a pas une connexion active avec le récepteur
- clignote: l'accu est presque vide, raccordez l'adaptateur pour charger l'accu



- 2. indication de chargement :
- s'allume en rouge si l'accu incorporée sera chargé
- s'éteint si l'accu est complètement chargé

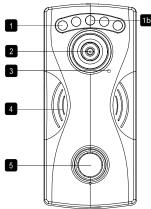


3. LED infra-rouge:
éclairer les objets dans l'obscurité
(attention: la lumière infrarouge n'est
pas visible pour le gens de œil humain, donc vous ne pouvez pas voyer
à le œil si le LED sont allumés; selon
le type d'infrarouge, il est possible

qu'une faible lueur rouge soit visible)

- capteur de lumière incorporée : détermine quand les lumières infrarouges doivent être activées ou désactivée
- 5. lentille
- 6. microphone incorporée
- 7. haut-parleur incorporée
- 8. pied de caméra : pour le placement sur une surface plane ou à monter sur le mur
- 9. interrupteur marche/arrêt (vers le haut est arrêt, vers le bas est branché)
- 10. crochet et tête de boule : vous pouvez régler la direction de la caméra, de montage au mur, dans toutes les directions
- 11. raccordement mini USB pour raccorder l'adaptateur d'alimentation (5VDC)

2.3 Caméra de porte avec unité intérieure : (DVM-91)



- LED infra-rouge:
 éclairer les objets dans
 l'obscurité (attention: la lumière
 infrarouge n'est pas visible pour
 le gens de œil humain, donc
 vous ne pouvez pas voyer à le
 œil si le LED sont allumés;
 selon le type d'infrarouge, il est
 possible qu'une faible lueur
 rouge soit visible)
- 1b. pas de fonction
- 2. lentille
- 3. microphone incorporée
- 4. haut-parleur incorporée
- 5. bouton poussoir sonnerie
- attaches pour monter l'unité de porte en diagonale vers la gauche, en diagonale vers la droite ou en droit avant la porte
- 7. vis avec lequel l'unité de porte est fixée sur la plaque de mur.



Lampe LED, s'allume si le relais pour la sonnette supplémentaire est activé. Unité intérieure pour raccorder l'unité de porte, en même temps possibilité de raccorder une serrure électrique et pour raccorder la sonnette existants, voir paragraphe 3.3

Lampe LED, s'allume si le relais pour la serrure électrique est activé.

3 INSTALLATION

3.1 Récepteur : (DVM-90)

Alimentation:

- Glissez le couvercle à l'arrière du récepteur vers le bas et mettez l'accu livré comme indique sur le dessin (faites attention avec la polarité + et – sur l'accu). Glissez le couvercle de nouveau sur le récepteur.
- 2. Branchez l'adaptateur du détendeur/chargeur dans la prise de secteur 230Volt.
- 3. Placez l'adaptateur dans le détendeur/chargeur pour charger l'accu.

n avec la couvercle //chargeur ur/char-

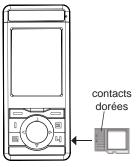
Chargez l'accu pour la <u>première utilisation</u> minimum pendant <u>15 heures</u> continues.

Faites attention que l'accu n'est à sa capacité maximale qu'après l'avoir chargé et déchargé plusieurs fois.



Carte Micro SD: (*)

Les photos que vous créez via le récepteur peuvent être stockés sur une carte Micro SD (*). Placez cette carte SD dans le récepteur comme indiqué sur le dessin et pousser un peu avec par exemple votre ongle dans le récepteur jusqu'à ce que vous entendez un clic légère.



De la même façon, vous récupérez la carte du récepteur avec vos ongles, poussez contre la carte jusqu'à ce que vous entendez un clic légère, la carte est maintenant.

^{*:} Cette carte sera glissé dans l'adaptateur 'MICRO SD ADAP-TER'. Vous pouvez facilement suivre la défilement de l'image de la carte



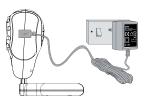
3.2 Caméra intérieure : (DVM-92)

Adaptateur:

Raccordez l'adaptateur d'alimentation fourni comme indiqué dans le dessin, avec la caméra et branchez l'adaptateur dans la prise de secteur 230V. Le caméra est maintenant prêt à l'usage.

Accu rechargeable incorporée :

Il y a un accu rechargeable incorporé dans la caméra. Avec ceci vous pouvez utiliser la caméra pendant quelques heures sans l'adaptateur. L'accu sera rechargé automatiquement dès que vous avez branché l'adaptateur. Pour le premier usage vous devez charger l'accu pendant 15 heures.



15 heures minimum

Faites attention que l'accu n'est à sa capacité maximale qu'après l'avoir chargé et déchargé plusieurs fois. Vous pouvez également laisser l'adaptateur raccordé en continu à la caméra d'intérieure.

Montage mural:

Vous pouvez monter le pied de la caméra sur un mur. Forez 2 trous 6 cm l'un de l'autre et placez des bouchons avec des vis. Laissez la tête de la vis en saillie sur un millimètre. Suspendez au pied de la caméra sur ces vis et de frapper la caméra légèrement vers le bas En utilisant le support du pliage et la tête de la balle, vous pouvez utiliser la caméra à regarder toutes les côtés.

3.3 Caméra de porte et unité intérieure : (DVM-91)

Vous retrouverez dans l'emballage de la caméra de porte les composantes suivantes:

- · Caméra de porte
- · Support mural pour caméra de porte
- · Unité intérieure avec bloc de raccordement vert, noir et bleu
- Sac avec fiche de raccordement vert/noir/bleu
- Adaptateur d'alimentation, 12V
- · Attache pour montage
- Fil de raccordement rouge/noir (*)

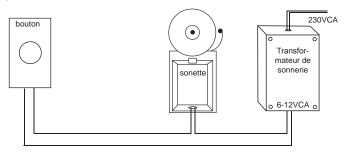
^{*:} ce fil est fourni pour raccorder la caméra de porte direct à l'unité intérieure et pour faire les essaies nécessaires. Dépendante de l'assemblage final, vous pouvez utiliser votre fil de

sonnette existants ou une corde de ses propres. À l'aide d'un câble d'un diamètre de 0,4mm2 (par exemple, cordon d'orateur mince) une distance de 25 mètres est à entre la caméra et la possible au sein de l'unité de porte.



3.3.1 Installation sur votre sonnette existant : (*)

De manière schématique votre circuit de sonnette actuelle est la suivante. La sonnette elle-même et le transfo de la sonnette peuvent être différents dans votre situation, mais qui n'affecte pas l'installation.



*: Le DVM-91 ne peut être raccordé qu'à une sonnette avec fil. Il n'est pas possible de raccorder le DVM-91 à une sonnette sans fils.



Débranchez le courant (tirez la fiche du transfo de la prise courant ou tirez la fusible)

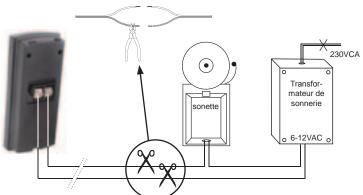
- devisez le bouton de la porte et tirez les 2 fils distincte de ce bouton
- 2. accrochez le support mural à la place où la sonnette pendait : vous pouvez faire passer les 2 fils de raccordement par un des trous du support mural (si vous le souhaitez vous pouvez rallonger les fils pour pouvoir accrocher la caméra à un autre endroit)



- 3. raccordez ce fils avec les 2 de raccords de la caméra de montant (vous ne devez pas tenir compte du + ou -)
- mettez la caméra de montant dans le support mural et fixez la caméra en tournant la vis au dessous.
- 5. accrochez l'unité d'intérieure dans les environs de votre transformateur de sonnette actuel

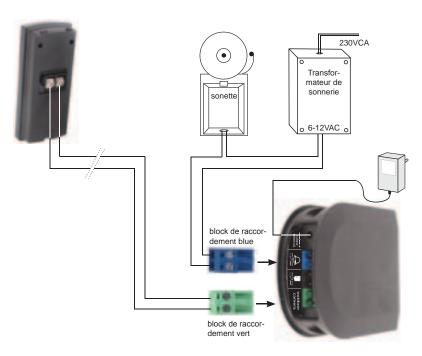


 coupez les 2 fils qui viennent de la caméra de montant (l'ancienne sonnette), (vous pouvez faire cela de préférence dans les environs d'où vous voulez pendre l'unité d'intérieure) et dénudez les fils pour environ 5mm.



- accrochez les 2 fils qui viennent de la caméra de montant à la fiche de raccordement verte et branchez cette petite fiche verte à l'arrière de l'unité d'intérieure dans le raccordement 'OUTDOOR CAMERA'
- raccordez les 2 fils qui vont vers la sonnette/transformateur de sonnette à la petite fiche bleue en branchez cette petite fiche bleue à l'arrière de l'unité d'intérieure dans le raccordement
- pour finir raccordez l'adaptateur de 12V à l'unité d'intérieure et branchez-le dans la prise de courant 230V. Raccordez à nouveau le transformateur au courant

la situation est la suivante :



3.3.2 Installation simple

Agissez comme suit dans le cas ou vous installez le DVM-91 dans son ensemble comme sonnette caméra seule :

- 1. montez le support mural à l'endroit souhaité.
 - la caméra de montant est étanche mais il est préférable de la monter à l'abri de la pluie et de la saleté pour éviter une mauvaise image causée par le dépôt de poussière et de gouttelettes d'eau sur la lentille
- raccordez un côté d'un fil de raccord de 2 fils de terre avec les 2 raccords de la caméra de montant
- accrochez la caméra sur le support mural et attachez-le avec la vis au dessous du support
- 4. accrochez l'unité d'intérieure à l'endroit souhaité, en utilisant la barre de montage qui est livrée avec, la distance (lire : la longueur du fils de raccordement) entre la caméra de montant et l'unité d'intérieure doit être moins de 25 mètres (pour un fin fil, plus fin que 0.4mm², la distance maximale est d'environ 10 mètres)
- 5. accrochez l'autre côté d'un fil de raccord de 2 fils de terre avec la petite fiche de raccordement verte (vous ne devez pas tenir compte du + ou -) et branchez cette petite fiche verte à l'arrière de l'unité d'intérieure au raccordement 'OUTDOOR CAMERA'
- accordez l'adaptateur livré avec au raccordement 12VDC de l'unité d'intérieure et branchez l'adaptateur dans la prise de courant 230V.

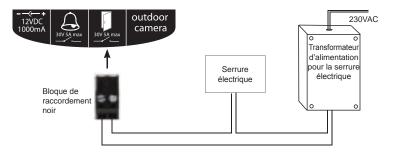


cordement vert, vers la caméra de porte

3.3.3 Raccordement d'une serrure électrique :

Les instructions suivantes s'appliquent uniquement si vous voulez connecter l'unité de l'intérieure a une serrure électrique. L'unité de l'intérieure est équipée d'une fonction intégrée de relais qui vous pouvez activer du récepteur. Ce relais est ratifiée pendant 5 secondes il est propre pour ouvrir une porte électrique ou pour déverrouiller.

connectez l'ouvre-porte d'électrique à l'unité intérieure comme



Une serrure électrique n'est pas livrée. Vous devez l'acheter vous-même.

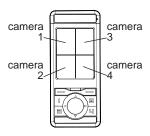
Regardez dans paragraphe 4.6 pour l'activation la serrure électrique du récepteur.

3.4 Annoncer de(s) nouvelle(s) caméra(s) :

Pour finir la (les) nouvelle(s) caméra(s) doi(ven)t encore être annoncée(s) au récepteur. Toutes les caméras doivent être annoncées lors d'une première installation. Lors d'une extension il suffit d'annoncer uniquement la nouvelle caméra.

- débranchez la caméra :
 - · caméra intérieur : mettez l'interrupteur on/off sur off
 - caméra de porte : mettez l'adaptateur dans la prise de secteur
- assurez-vous que vous utilisez le récepteur dans l'immédiate proximité de la nouvelle caméra (environ 1m)
- 3. utilisez sur le récepteur les touches 1 ~ 4 pour sélectionner un canal libre
- 4. maintenant appuyez sur la touche MENU
- 5. sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ l'option
- 6. appuyez sur la touche REG, pendant 10 secondes l'affichage montrera le mot «PAIRING'» et '/////' et '///// clignote alternativement

- 7. branchez maintenant la caméra dans les 10 secondes :
 - · caméra intérieur : mettez l'interrupteur on/off sur on
 - caméra de porte : mettez l'adaptateur dans la prise de secteur
- 8. après quelques secondes, le texte «DEVICE FOUND» est affiché et la caméra est enregistrée
- Sur le récepteur, vous pouvez vous connecter jusqu'à 4 caméras.
- Si vous remplacez accidentellement une caméra existant sur une nouvelle caméra, invalider l'enregistrement de la vieille caméra. Vous devez le brancher de nouveau.
- Peu importe sur quel canal vous branchez une caméra.
 Peut-être la vue en multi-modes vous intéressez :



L'annonce est ratée si la mention 'NO DEVICE FOUND' apparaît sur le display. Répétez maintenant les instructions de 1 à 8 décrites ci-dessus. Si l'annonce ne réussit pas encore après plusieurs essais vous pouvez vous place un peu plus près de la caméra avec le récepteur. Vous pouvez également débrancher (temporairement) les sources éventuelles de haute fréquence comme un téléphone sans fils, autre baby-phone sans fils, internet sans fils et autres.

4 UTILISER

Attention: avant que vous pouvez utiliser le DVM-90, enregistrer d'abord la caméra (s), voir le paragraphe 3.4.

4.1 Activer/Désactiver :

Caméra intérieure :

Glissez l'interrupteur vers le bas pour activer l'unité de caméra, le LED d'indication s'allume. Glissez l'interrupteur vers le haut pour désactiver l'unité.



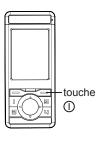
Caméra de porte :

La caméra de porte n'a pas une interrupteur marche/arrêt, dès que vous avez mis l'adaptateur dans la prise de secteur 230V, l'unité est activée.

Récepteur:

Appuyez pendant plus que 2 secondes sur la touche \odot pour activer/désactiver le récepteur.

Attention: en regardant les photos, vous ne pouvez pas désactiver le récepteur, d'abord vous devez appuyer sur la touche BACK pour terminer l'observation des photos avant que vous pouvez désactiver le récepteur.



4.2 Regarder et écouter :

Le récepteur reçoit l'image et son de tous des caméras branchés et activés.

- sélectionnez avec les touches 1-4 la caméra de lequel vous voulez regarder l'image et écouter le son, droit en haut de l'écran montre quelle caméra vous regarde
- dans l'écran au bas centre il est affiché avec triangles la puissance de son qui est produit sur la caméra (aucune indication n'est silence, >>>>> est son fort)
- appuyez sur la touche MULTI pour regarder tous les images des caméras branchés et activés en même temps.
 - Il est possible que le récepteur ne synchronise pas directement avec tous les caméras ; Si de toutes les images n'allume pas lorsque vous cliquez sur MUL-TI, appuyez sur la touche (1 ~ 4) de la caméra qui sont ignorée, appuyez encore une fois sur MULTI
- si le mode-multi est activé, tous les 8 secondes l'image et son de la caméra suivant est édité; un cadre lumineux au-

- tour de l'image indique à quelle caméra vous êtes « écoute » et en haut de l'écran le symbole ▶ est allumé
- vous pouvez sélecter un caméra avec les touches ▲, ▼,
 det ▶ pour écouter le son en continu, la fonction scan est maintenant désactivé et le symbole ▶ s'éteint (appuyez sur la touche MULTI pour réactiver la fonction scan)

4.3 Réglage du volume :

- sélectionnez avec les touches 1-4 un des caméras (si vous avez activé le mode-multi (affichage des plusieurs images en même temps) vous ne pouvez pas changer le volume
- 2. réglez le volume avec les touches

 et ▶



débranché minimum maximum
 il est impossible de régler un volume séparé par caméra ;
 l'institution de volume est le même pour tous les caméras

- si vous avez activé le mode-multi affichage des plusieurs images en même temps vous ne pouvez pas changer le volume, sélectionnez dans ce cas une image (appuyez touche 1-4), réglez le volume et retournez vers le mode-multi via la touche MULTI
- le contrôle de volume s'applique uniquement au son des caméras au récepteur, le volume de la fonction interphone est fixe et ne peut pas être modifié

4.4 Fonction interphone:

Vous pouvez reparler vers la caméra via le récepteur :

- sélectionnez la caméra désiré via les touches 1-4 (la fonction interphone n'est pas active dans le mode-multi)
- appuyez sur la touche ▲ et tenez la pendant la parole
- 3. parler dans le microphone
- 4. lâchez la touche ▲ pour écouter



4.5 Caméra de porte :

Une fois votre visiteur a appuyé sur le bouton de la sonnette de la caméra de porte, vous entendez un signe ding-dong et l'image de la caméra de porte sera affichée.

- appuyez sur la touche ▲ pour parler avec votre visiteur (tenez la touche ▲ pendant la parole)
- 2. lâchez la touche ▲ pour écouter votre visiteur (utilisez les touches ◀ et ▶ pour régler le volume)

Le volume de la sonnerie ding-dong est fixe et ne peut être réglé. Voir paragraphe 3.3.1 si vous voulez utiliser votre sonnette existante.

4.6 Ouvrir la porte :

Si vous avez branché l'unité intérieure de la caméra de porte sur une serrure électrique, vous pouvez ouvrir la porte du récepteur :

- appuyez <u>pendant minimum 2 secondes</u> sur la touche ▼, le symbole s'allume
- 2. appuyez sur la touche OPEN, la serrure électrique sera ratifiée et la porte peut être ouverte

Voir la section 3.3.3 pour la connexion à une serrure électrique.

4.7 Prendre des photos, regarder et effacer :

Via le récepteur, vous pouvez prendre des photos, des images de la caméra. Au poste porte caméra une photo sera prise de chaque visiteur qui pousse sur le bouton.

pour garder des photos, la carte SD doit être installé dans la récepteur, voir le paragraphe 3.1)

prendre des photos manuellement :

- sélectionné via les touches 1~4 la caméra désiré (dans le mode-multi vous ne pouvez pas prendre des photos)
- appuyez <u>brièvement</u> sur la touche ▼, dans l'écran le symbole sera affiché brièvement et la photo sera prise.

<u>Prendre des photos automatiquement (uniquement possible via le poste porte caméra)</u>

 dès que le visiteur pousse sur le bouton du poste porte caméra, une photo sera prise automatiquement

Regarder les photos :

- 1. appuyez sur la touche MENU
- 2. sélectez avec les touches ▲ ou ▼ l'option-
- 3. appuyez sur la touche VIEW
- vous naviguer avec les touches ▲ ou ▼ dans le fichier photo
- 5. dans la partie supérieure gauche de l'écran le numéro de série de la photo sera affiché (exemple 72/123 = vous regardez photo 72 des 123 photos qui sont gardé sur la carte de mémoire)
- le temps et la date quand la photo est été prise sera affiché avec le numéro de série (vous devez insérer la date et le temps correctement)
- 7. appuyez sur la touche BACK pour terminer regardé photos

Effacer des photos :

- 1. recherchez la photo de l'effacement comme décrit ci-dessus
- presse la touche ▼ ; dans le coin en bas à droite de l'écran affiche « DELETE »
- 3. appuyez sur la touche DELETE pour effacer cette photo
- 4. appuyez sur la touche BACK pour arrêter l'effacement il n'est pas possible d'effacer toutes les images à la fois via le récepteur

Processus via PC:

Les photos sont gardées en format JPEG sur la carte SD que vous devez placer sur le côté droit du récepteur. Vous pouvez tirer cette carte du récepteur et (éventuellement via une carte d'adaptation) placer dans un PC normal et traiter les photos ici. Le temps et la date ne sont pas affichés sur l'écran d'un PC ou laptop. Cette information est cependant derrière le nom de fichier de la photo en question

Carte plein:

Une fois la carte SD est pleine, il n'y a pas sauvés plus de photos. VOUS N'OBTENEZ AUCUNE NOTIFICATION DANS L'ÉCRAN!

Effacez maintenant les photos par pièce via la fonction DELETE dans le récepteur ou déplacer les photos sur votre ordinateur.

Remarque : la capacité d'une carte de 128 Mo SD est environ 4 000 à 6 000 photos.

Faites attention : le système de pilotage du récepteur est fait pour des cartes de maximum 2GB.

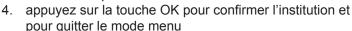


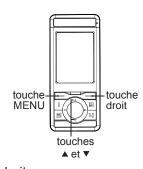
5 INSTITUTIONS

5.1 Introduction:

Mettre en place les différentes fonctionnalités est conduit via le menu :

- appuyez sur la touche MENU pour ouvrir le menu
- vous parcourrez dans le menu avec les touche ▲ et ▼





5.2 Luminosité:

- 1. appuyez sur la touche MENU
- 2. sélectionnez via les touches ▲ et ▼ l'option
- 3. changez la luminosité avec les touches ◀ et ▶



luminosité moyenne luminosité haut

appuyez sur la touche OK pour confirmer l'institution et pour quitter le mode menu

5.3 Temps et date :

Dans chaque image le temps et la date et le moment du retrait est enregistré. Lorsque vous affichez les photos via le récepteur, cette information sera affichée dans la fenêtre.

- 1. appuyez sur la touche MENU
- 2. sélectionnez via les touches ▲ en ▼ l'option -
- 3. sélectionnez avec les touches ◀ en ▶ ensuite de l'année, mois, jour, heure et minutes
- utilisez les touches ▲ en ▼ pour définir la partie sélectionnée
- 5. appuyez sur la touche OK pour confirmer l'institution et pour quitter le mode menu.

Attention: avec un accu presque vide (la lampe de signalisation clignote une fois par 3 secondes) le récepteur le récepteur lui-même n'est fonctionnement plus mais l'horloge fonctionne en interne. Avec un accu complètement vide l'horloge peut ne plus marcher et vous devez rétablir la date et lorsque la batterie est entièrement chargée.

5.4 Récepteur en sommeille :

Si vous mettez le récepteur en veille, vous économise la consommation de la batterie et vous ne sera pas être entravée par la lumière de l'affichage. Vous pouvez contrôler si le récepteur doit être toujours allumé ou après 15 ou 60 secondes passer dans le mode veille :

- 1. appuyez sur la touche MENU
- 2. sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ l'option -
- appuyez sur la touche OK pour enregistrer l'institution et de fermer le menu

Le son n'est pas affecté par le sommeil.

Appuyez sur les touches 1 ~ 4 au destinataire sur ce canal manuellement. Après le temps prédéfini, le récepteur en mode veille.

Si la visite sonne par la caméra de porte, le récepteur est activé directement.

5.5 Vision de nuit automatique :

Les caméras intérieure sont équipées des LED infrarouges qui s'allument automatiquement dans l'obscurité. La lumière infrarouge n'est pas visible par l'œil humain mais par la caméra sur le récepteur ou vous pouvez voir de l'objet ou la personne dans l'obscurité. Via le contrôle menu, vous pouvez désactiver la vision de nuit automatique.

- sélectionnez la caméra désirée ou appuyez sur la touche MULTI pour désactiver la vision de nuit pour toutes les caméras en même temps
- 2. appuyez sur la touche MENU
- 3. sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ l'option -
- changer avec les touches

 et

 l'institution

 = vision de nuit activée,

 = vision de nuit désactivée
- appuyez sur la touche OK pour enregistrer l'institution et de fermer le menu

L'éclairage de nuit est allumé en continu à la caméra de montant.

5.6 Activation par son : (mode ECO) :

Chaque appareil est équipé d'un circuit VOX. Cela signifie que cet appareil est activé uniquement si la caméra détecte de son.

Ce paramètre de VOX est défini par le récepteur.

- appuyez sur la touche MENU
- 2.
- 3. doivent allumez le récepteur



appuyez sur la touche OK pour enregistrer l'institution et de 4. fermer le menu

Veuillez noter que ce paramètre ne combine pas avec le 👢 « Sommeil » décrit ci-dessus. L'image doit être sur 'ALWAYS ON'.

Opération:

- sélectionnez avec les touches 1 ~ 4 à quelle caméra vous voulez regarder
- tant que la caméra sélectionnée détecte le son, l'image de 2. cette caméra est affichée
- quelques secondes après il n'y a aucun son est détecté, 3. l'image est noir et aussi le transfert du son s'arrête jusqu'à la caméra est activé par de son
- si vous avez activés le circuit VOX avec plusieurs camé-4. ras, le récepteur qui détecte du son premièrement donne ensuite l'image.

6 INDICATION HORS PORTÉE

6.1 En mode-multi:

Multi-modes n'est pas une indication hors portée. Les images des caméras qui sont hors de portée ou qui sont désactivées, ne sont pas tout simplement affichées. (écran noir)

6.2 En single-mode:

L'icône de réception affiche en haut de l'écran la force avec laquelle le signal est reçu de la caméra.

Sortir de la portée de la caméra, le symbole **T** s'allume l'image sera noir et vous entendez 5 tons de beeps. Une fois le récepteur est de nouveau dans la portée de la caméra, l'image est de nouveau affichée.

Également si sélectionnez avec les touches 1 ~ 4 une caméra qui est désactivée ou que la batterie est vide, le symbole T s'allume l'image sera noir et vous entendez 5 tons de beeps. Dès que la caméra en question est activée de nouveau ou l'adaptateur est branché, l'image est de nouveau affiché.

7 DÉFAILLANCES POSSIBLES ET SOLUTIONS

7.1 Récepteur :

Impossible de régler le volume :

 Le récepteur est mis en mode-multi (affichage plusieurs images en même temps); vous pouvez régler le volume si le mode-single est activé. (affichage une image)

Un son sifflement:

 Le récepteur est trop proche de la caméra. Baissez le volume ou agrandit les distances.

Aucune réception de la caméra sélectionnée :

- La caméra est désactivée (à vérifier et allumez la caméra) ou l'accu est vide. (connecter l'adaptateur et charger l'accu)
- Vous êtes hors de la portée de la caméra. Réduire la distance.
- La caméra a perdu l'enregistrement avec le récepteur.
 Signer la caméra. (voir le paragraphe 3.4)

Après 15 ou 60 secondes l'image disparaît :

 Vous avez activé la fonction sommeil; désactivé cette fonction. (voir paragraphe 5.4)

Ingérence dans l'image et son :

- Vous êtes presque hors de portée, réduire la distance.
- Le signal est soumis à l'interférence des autres appareils (TV, ordinateur, Téléphone sans fil, babyphone, etc..).
 Débranchez l'appareil interférent ou, si possible, déplacez l'emplacement de la caméra ou de l'unité de l'interférence.

Impossible de débrancher le récepteur :

Le récepteur est mis dans le mode affichage photos.
 Appuyez sur la touche BACK pour terminer le regarder les photos et tenez touche ①pendant 2 secondes pour débrancher le récepteur.

Impossible d'activer le récepteur :

 L'accu est vide ou n'est pas placé. Vérifiez ce ou chargez l'accu par brancher le récepteur dans le chargeur. (une fois que le récepteur est placé dans le chargeur, vous pouvez utiliser le récepteur; l'accu est chargé simultanément)

Dans mode-multi toutes les images ne sont pas affichées :

- Pas toutes les caméras sont activées ou ne sont pas dans la portée. Vérifiez cela par activer toutes les caméras, pièce par pièce, avec les touches 1 ~ 4.
- Le récepteur n'est pas (encore) synchronisé avec toutes les caméras. Récupération cela par synchroniser toutes les caméras un par un avec les touches 1 ~ 4 pour avec le récepteur et appuyez sur la touche MULTI.

7.2 Photo:

Impossible de prendre des photos :

- Il n'y pas une carte SD installé, vérifiez cela et placé une carte SD.
- Le récepteur est mis dans le mode-multi (affichage plusieurs images en même temps), vous pouvez uniquement prendre des photos en mode-single (affichage d'une image).

Il n'y a pas plus de photos enregistrées :

 La carte SD est pleine. Effacez certaines ou toutes les photos.

7.3 Caméra intérieure :

Le LED statut clignote :

 Si le LED-statut clignote, alors c'est une indication que la batterie commence à frapper. La caméra sera débranchée dans les 30 à 60 minutes. Branchez l'adaptateur pour recharger l'accu.

Le LES statut est parfois rouge et parfois vert :

Si il y a une connexion active entre la caméra et le récepteur (l'image de la caméra est affichée sur le récepteur), le LED s'allume en vert; si la caméra est activée, mais il n'y a aucune connexion active (l'image n'est pas affichée sur le récepteur), le LED s'allume en rouge.

7.4 Caméra de porte :

Il n'y a pas une sonnerie sur le récepteur si le bouton de l'unité caméra de porte est appuyé :

- Le récepteur est désactivé ou la batterie est vide. Consultez ce ou recharge l'accu par placer le récepteur sur le chargeur.
- Vous êtes presque hors de portée, réduire la distance.

Ne peut pas entendre la personne à la porte :

Le volume du récepteur est trop faible ou il est coupé. Augmenter le volume avec la touche ▶.

Ne peut pas voir la personne le soir :

 La personne est trop loin de la caméra. Demander à la personne pour se rapprocher de la caméra.

8 CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

8.1 Général :

- Lisez bien ce mode d'emploi, et suivez toutes les instructions.
- Ne mettez ni utilisez la caméra ou le moniteur dans un endroit mouillé ou humide. Exception est la caméra de porte.
- Assurez-vous de qu'obtenir un bon flux de chaleur ; couvrir jamais la caméra (s), l'adaptateur de courant (s) ou le récepteur.
- Utilisez seulement l'adaptateur livré ; le branchement d'un autre type d'adaptateur peut endommager l'électronique.
- Assurez-vous que les cordons pas corrompu et empêchent ces threads à trébucher ou à l'automne pourrait entraîner.
- Assurez-vous que les fils des adaptateurs ne risquent pas d'être endommagés et évitez que l'on trébuche sur ces fils.
- Il ne faut jamais démonter l'unité moniteur, l'unité caméra, le chargeur et/ou l'adaptateur. Cela se fait seulement par du personnel gualifié.

8.2 Installation:

- Seulement connecter ou déconnecter l'adaptateur de courant à l'unité de caméra ou à l'unité intérieur si l'adaptateur de courant est débranché de la prise électrique.
- N'installez pas les composants du DVM-9x pendant un orage
 - Ne toucher aucun fil de l'adaptateur non isolée à moins que les adaptateurs soient déconnectés de l'alimentation.



8.3 Écouter / Décuver :

 Il est presque impossible d'écouter / décuver les signaux de ce Moniteur Vidéo Digital. Pour cela, il faut non seulement se trouver dans la portée du moniteur vidéo mais également avoir de l'appareillage très cher.

8.4 Sans interférences :

- Ce Système Vidéo d'Observation digital est codé digitalement. Vous ne recevrez jamais le signal d'autres appareils et le signal de votre unité caméra ne sera affiché sur l'unité moniteur de par exemple vos voisins.
- Dans le cas que la caméra ou le moniteur se trouvent près d'un champ électromagnétique, le signal (image ou son) peut être troublé. Essayez les unités, dans ce cas, à un autre lieu où, si possible, déplacez la cause des interférences.

8.5 DVM-90 et internet sans fil (WiFi) :

 Le DVM-90 utilise la même bande de fréquence que le Wi-Fi. Au cas où votre connexion Internet ralentit après l'achat du DVM-90, tourner à votre routeur sans fil à la chaîne de canal possibles le plus bas possible ou le plus élevé. Les informations peuvent être trouvées dans la documentation fournie avec votre routeur sans fil.

8.6 Entretien:

- Débranchez les adaptateurs avant le nettoyage.
- Nettoyez le moniteur vidéo seulement avec un torchon humide. N'utilisez pas des produits chimiques.

8.7 Extension:

- Sur le récepteur (DMV-90) vous pouvez vous brancher 4 unités de la caméra. Cela pourrait exiger des 4 caméras intérieures, 4 caméras de porte ou une combinaison des deux. Voir le paragraphe 3.4 sur enregistrer de nouvelles caméras.
- Il n'est PAS possible d'annoncer la caméra à 2 récepteurs à la fois pour ainsi voir l'image à plusieurs endroits. Vous pouvez utiliser plusieurs sets complets (caméras + récepteurs) sans perturbation.

8.8 Carte Micro SD:

 Le récepteur est approprié pour des cartes SD jusqu'à 2 GB maximal.

8.9 ACCU:

- Le temps de chargement et de la vie utile de l'accu rechargeable dans le récepteur et dans la caméra intérieure est jusqu'à 5 heures. Ces temps sont approximatifs et dépendent de l'utilisation et de la condition de l'accu.
- Faites attention que l'accu n'est à sa capacité maximale qu'après l'avoir chargé et déchargé plusieurs fois..

9 ENVIRONNEMENT

- L'emballage de ce moniteur vidéo peut être remis avec le vieux papier. Nous vous conseillons pourtant de le garder lorsqu'en cas de transport, l'appareil peut être emballé de manière adéquate.
- Quand vous vous débarrassez du moniteur vidéo ou si vous le remplacez, donnez-lui à votre fournisseur. Il assurera un traitement gentil pour l'environnement.
- Les piles sèches ou vides sont à déposer chez votre dépôt local des déchets chimiques. Ne jetez jamais les piles vides aux ordures ménagères

Retirer l'accu du récepteur :

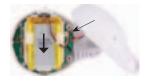
 faites glisser la couverture de l'accu à l'arrière à fond et retirez l'accu

Retirer l'accu de la caméra intérieure :

 prendre l'arrière de la caméra par dévisser les 4 petites vis à l'arrière de l'unité de caméra dans le sens antihoraire



 prendre l'arrière, retirez la fiche de l'accu et glissez l'accu à la baisse de la part du titulaire



3. vous pouvez maintenant le drain de batteries de façon responsable



^{* :} la batterie de votre caméra intérieure peut différer de la version qui apparaît sur les images

10 SPÉCIFICATIONS

Système:

Fréquence : 2,4 jusqu'à 2,4835GHz Portée : jusqu'à 50 mètres (*1)

Récepteur :

Alimentation: 5VDC, 1000mA, via adaptateur

Helms-Man, SCB0501000P ou Helms-Man, SHB0501000PE

Accu : Li-Polymer, modéle TFL553450 Ecran : 2,4" TFT LCD, 16,7M couleurs

Durée de vie utile accu : jusqu'à 5 heures si branché continue

(*2)

ATTENTION: Utilisez seulement l'adaptateur et accu rechar-

geable livré.

Photos & Support de stockage :

Format: JPEG

Résolution : QVGA (320x240 pixels)
Carte Micro-SD : 128Mb carte micro SD

(pour ± 4000 photos)

2Gb max.

Caméra intérieure :

Alimentation: 5VDC, 1000mA, via adaptateur

Helms-Man, SCB0501000P ou Helms-Man, SHB0501000PE

Accu incorporée : Li-Polymer, modéle TFL703048

Caméra : Cmos, couleurs Lentille : f2,5m, F2.8

Durée de vie utile accu : jusqu'à 5 heures (*2)

LED infra rouge:

ATTENTION: Utilisez seulement l'adaptateur et accu rechar-

geable livré.

^{*1 :} ce portée est maximale et dépend des circonstances locales

^{*2 :} ces temps sont approximative et dépend à la condition de l'accu

Caméra poste caméra de porte : Alimentation: 12VDC, 1000mA, via adaptateur KEEN OCEAN S09-012-0120-01000 Led infra rouge: Cmos, couleurs Caméra: Angle de vision : 64 degrés verticale, 48 degrés horizontale Lentille: f2,5m, F2.8 Relais pour sonnerie supplémentaire : propre pour 30V / 5A Relais pour serrure électrique : propre pour 30V / 5A ATTENTION: Utilisez seulement l'adaptateur livré. **INDEX** INTRODUCTION2 **APERÇUS** Récepteur : (DVM-90).....4 2.1 Caméra d'intérieure : (DVM-92).....6 2.2 Caméra de porte avec unité intérieure : (DVM-91).....7 2.3 INSTALLATION Récepteur: (DVM-90).....8 3.1 Caméra intérieure : (DVM-92).....9 3.2 Caméra de porte et unité intérieure : (DVM-91)......9 3.3 3.3.1 Installation sur votre sonnette existant......10 3.3.2 Installation simple......13 3.3.3 Raccordement d'une serrure électrique14 Enregistrer des (nouvelles) caméras14 3.4 **UTILISER** Activer/Désactiver16 4.1 Regarder et écouter16 4.2 Réglage du volume17 4.3 4.4 Fonction interphone17 Caméra de porte18 4.5

11

1

2

3

4

4.6

4.7

5	INSTITUTIONS		
	5.1	Introduction	20
	5.2	Luminosité	20
	5.3	Temps et date	20
	5.4	Récepteur en sommeille	21
	5.5	Vision de nuit automatique	21
	5.6	Activation par son : (mode ECO)	22
6	INDICATION HORS PORTÉE		
	6.1	En mode-multi	23
	6.2	En single-mode	23
7	DÉFAILLANCES POSSIBLES ET SOLUTIONS		
	7.1	Récepteur	24
	7.2	Photo	25
	7.3	Caméra intérieure	25
	7.4	Caméra de porte	26
8	CONSEILS ET AVERTISSEMENTS		
	8.1	Général	26
	8.2	Installation	26
	8.3	Écouter / Décuver	27
	8.4	Sans interférences	27
	8.5	DVM-90 et internet sans fil (WiFi)	27
	8.6	Entretien	27
	8.7	Extension	27
	8.8	Carte Micro SD	27
	8.9	ACCU	28
9	ENV	IRONNEMENT	28
10	SPÉ	CIFICATIONS	29
11	IND	EX	30
12	GAR	RANTIE	32

12 GARANTIE

La ALECTO série DVM-9x est couvert par une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. Pendant cette période, nous garantissons la réparation gratuite des pannes dues à des défauts de matériel et de fabrication. Ceci, à l'appréciation définitive de l'importateur.

COMMENT PROCÉDER?

Si vous constatez une panne, consultez d'abord le présent mode d'emploi. Si ce dernier ne donne pas de solution au problème, consultez le fournisseur de ce téléphone ou le service après-vente de ALECTO au numéro (+31) (0) 73 6411 355.

LA GARANTIE EST ANNULÉE:

En cas d'usage impropre, branchement incorrect, fuite et/ou pose incorrecte des piles, usage de pièces ou d'accessoires non d'origine, négligence et pannes causées par l'eau, le feu, une inondation, la foudre ou des catastrophes naturelles. En cas de modifications et/ou réparations non autorisées effectuées par des tiers. En cas de transport inapproprié de l'appareil sans emballage adéquat et si l'appareil n'est pas accompagné du certificat de garantie et du bon d'achat.

Les câbles de raccordement, fiches et piles ne sont pas couvert par une garantie. Toute autre responsabilité, notamment relative à d'éventuels dommages indirects, est exclue.





